

Wychodzi codziennie rano oprócz dni poświęconych

Adres Redakcji: Kijów, Kreszatyk 38. Tel. 2464.  
Adm. i Druk. Polskiej: Kijów, Kreszcz. 38. Tel. 1672.

Reklamy Redakcja nie zwraca.

Redaktor przyjmuje od 12-4. Sekretarz od 6-8.  
Administracja otwarta od 10-4 po południu 6-8.  
wczoraj.

Ogłoszenia przyjmują się do godziny 8 wieczorem.

# DZIENNIK KIJOWSKI

PISMO POLITYCZNE, GOSPODARSTWA I LITERACKIE

Wiosna kwartał półrocz. rocz.  
Przedpisy: W kraju 1- 3- 6- 12-  
Za granicą 150 450 9- 18-  
Za zamawianie 30 kop.

OGŁOSZENIA: Za wiersz petiowy lub jego miejsce przed tekstem 40 kop. pierwszy 20 kop. każdy następny raz, za tekstem 20 k. pierwszy 10 kop. następny raz, zawiad. załobne po 40 k. W rubryce „Nadziele” wiersz petiowy lub jego miejsce 1 rb.

Numer pojedynczy 5 kop.

Prezenterat i ogłoszenia przyjmuje Administracja.

**Teatr Dramatyczny.** Dyrekcja A. Kruczyńska. Dziś dnia 25-go po raz 1-szy wesoła komedia „Manewry miłosne”. Początek o g. 8 wieczorem. W środę dnia 26 przedstawienie ogólnie przystępne „Sprawa prywatna”. W próbach „Kobieta i pająk”.

**Teatr „Solowcowa”.** Dyrekcja M. BAGROWA. Dziś dnia 25-go po raz 2-gi now. kom. G. Baha „Ojciec i dziecko”. W 3 akt. Biorą udział pp.: Żwirblis, Bogdanowski, Kramolnikow, Niedelin, Radin, Stelow. Reżysera A. Sokolowski. Początek o godz. 8-iej wieczorem. Ceny zwykłe. W środę dnia 26 po raz 17 sztuka hr. I. Tolstoj „Żywy trup” w 2 obraz. Rola „Lizy” wykona A. Paschalowa „Fieda” — J. Stelow. W czwartek dnia 27 października po raz 4-ty wesoła komedia „Marmurowa wdówka” (Pasazerkka) w 3 akt. W piątek dnia 28 benefis J. Stelow nowa sztuka Jerzego Bielajewa „Pół-koza” w 4 akt. Rola Iwana Pletnia wyk. J. Stelow. W niedzielę dnia 30 w południe po cenach znizonych po raz 1 po wznowieniu kom. Suchowa-Kobylina „Wesele Kreszatyńskie” w 3 akt. W poniedziałek dnia 31 października ogólnie przystępne przedstawienie po raz 5-ty nowa sztuka Zapolskiej „Panna Mieloszewska” w 3 akt. 21 „Bez klucza” w 1 akcie A. Awerzenko. Dzienna kasa teatru: Dr. Kohen Kreszatyk Nr 25. Szczegóły w afiszach.

**Teatr Miejski.** Dyrekcja S. Brykina. Dziś dn 25-go października „Trawiata”. Biorą udział pp.: Gaszyńska, pp.: Isaczenko, Kamioniskii. Początek o godzinie 7 i pół wieczorem. Jutro dnia 26-go „Taniada”. Dnia 27-go „Carmen”. Dnia 28 „Tosca”. Bilety nabywać można. W próbach po raz 1-szy w Kijowie „Quo Vadis” muz. Nuges, treść według powieści Sienkiewicza. Kompletnie nowa wystawa.

Uwaga pp. właścicieli biur, magazynów i składów

Od dnia 1-go listopada r. b. przy remizie

Marcina Ruszkowskiego

zostanie otwarty oddział dostawy i ekspedycji towarów. Kompletna gwarancja. Wykonanie terminowe. Bul.-Kudriawska 16. Tel. 1058.

Pierwszorzęd. w Kreszatyk 25  
Rosyl Teatr-Biograf „EXPRESS” wprost pocztą.  
Od wtorku dnia 25 do 28 października 1911 roku nowy olbrzymi program.

**Musme i rozbójnik.** Tajemnice starego zamku. Wielka Maryjska droga wodna naukowe. Sen nocy letniej. Mitiucha w Moskwie. Przyjaciele i żony. Pathé-journal № 138. Kijów Nabożeństwo żałobne w 40 dni po zgonie prezydenta ministrów P. A. Stojyna w obecności generał-gubernatora i rodziny zmarłego. Początek seansów o godz. 4 po południu. We wtorki i soboty zmiana programu. Ponad program na monopolanie Hieriot i kulistym d. 23-go października 1911 r. Własne zdjęcie.

Dostawcy Dworu Jego Cesarskiej Mości  
**T-wo A. J. ABRIKOSOWA S-ów w Moskwie**  
Filia Kijowska—Kreszatyk Nr 27. tel. 16-11.  
Codziennie świeża palona kawa mielona i w ziarnach.  
Pp. zamiejscowym towar wysyłamy za zaliczką pocztową.  
Opakowanie i cenniki gratis. 4673

El.-świetlna lecznica Dra K. Fink-Finowickiego. Leczenie 100% RADIUM ziołowe nowotwory skóry i zewn. organów: rak (epitelioma, ulcus rodens) sarkoma, gruczaki skóry. Angioma, plamy, keloid. Pi-rogowska Nr 6 dom własny. Przyjm. 5-6, tel. 1402. 4616

GROCH „Victoria”  
20,000 pudów  
mam do zbycia.  
Proczna № 14 m. 12. 4747

Legitymacje rodów szlacheckich—proszę o udzielenie praw na szlachectwo, tytuły, herby etc. Kijów, Nesterowska № 5 m. 6, osob. od 3 — 6 g. list. 3831  
Dr Czerniak W.-cytom. 16-9-1-5-8, kob. 1-2. Syf., wen., moczość. spec. kur. stric. niem. plic. Wszyst. spec. spos. kur. Oddziel. 162ka. 1111

Dr Grzegorz Stanisławski powrócił z zagranicy. Ordynuje od g. 5-7. M.-Włodzimierska 43. 4306

**Amerykański Skating-Rink**  
Mikolajowska 7. 4270  
Otwarty codziennie od godziny 12 — 2 i pół pp., od g. 5 — 8 w i o 4 8 i pół — 12 w nocy. Orkiestra pod batutą J. Petra. O g. 8 oddział koncertowy. Od g. 10 i pół specjalny numer. Kawiarnia-restauracja. W sobotę d. 29 2-gi Soiré gala. Konkurs na złoty i srebrny medal. Szczegóły w afiszach. Dyrektor J. Uelborn.

**Zakopane „Warszawianka”**  
Willa cała murowana. Elektryczność. Centralne ogrzewanie. 4524

**MAISON M-me Zheel**  
Muzykalny zauf. i m. 51. Pracownia el. gancich strojów i okryć damskich. 4612

**LECZNICA** chorób skórnych i wenerycznych N. Siemiejewa b. asystenta Prof. Stukowenkowa, stale 162ka. Pensjonat. Wanny wod. oraz such. powietrz Kuracya „605”. Kijów, Kurenkowskiej d. w. tam gdzie poczta. Szczeg. daje w list. zamkn. bez firmy. Odbicie w mieście: Muzykalny zaufek 2 m. 52. 374

**D-r Grzegorz Stanisławski** powrócił z zagranicy. Ordynuje od g. 5-7. M.-Włodzimierska 43. 4306

## Dogorywający parlament.

Niezadługo kończy się wreszcie obecna kadencja parlamentu niemieckiego, który w ostatnich czasach, zwłaszcza przed pauzą wakacyjną, przepływał taką masę najrozmaitszych projektów rządowych, nauchwał lub poodrzucał tak wiele najprzeróżniejszych wniosków, obrobionych przez nieustających w pracy sekretarzy stanu, że trudno byłoby je choćby wycisnąć bez specjalnego przygotowania. Wstarczy jednak nadmienić, że wszystkie budżety przeszły zawsze prawie tak, jak sobie tego zastępcy państwa życzyli. Stosownie do ich woli uaktł także w swoim czasie w komisji projekt nadania rzeczywistej autonomii Alzacji i Lotaryngii wbrew woli większości parlamentu.

Dla obserwatora, któremu nie jest obcy parlamentaryzm angielski lub bodaj austriacki, czy węgierski, jest berliński Reichstag cemb dziwnem i niezrozumiałem. Podczas gdy w każdym cywilizowanym państwie bierze natchnieniem dysmisję minister i cały rząd, który nie uzyskał w parlamencie większości dla swych projektów, tu ministrowie przechodzą nad nieprzychylnymi dla siebie głosowaniami do porządku dziennego i padają tylko wtedy, gdy tracą łaskę cesarza. Nic przeto dziwnego, że znalazły się w Niemczech stronnictwa, którym taki niby parlamentarny system nie podobał się zupełnie i które domagały się pewnych zmian zasadniczych.

W konserwatywnych do cna Niemczech niełatwo wszakże o jakąkolwiek zmianę, tembardziej, że stronnictwa, zwące się „liberalnymi”, „demokratycznymi” lub „postępowymi”, oczekują tylko na skinięcie z góry i radeby każdej chwili przyłączyć się do dobrze sytuowanej drużyny przyjaciół rządu, który z wyjątkiem może socjalnej demokracji i polaków jest w możności kupienia sobie każdej, prawie frakcji za byle ochlap, za byle ustępstwo. Czterdzieli lat istnienia parlamentu niemieckiego nie przyniosło właściwie żadnego specjalnego przesunięcia się sił partii rządowych i partii opozycyjnych. Zmieniły się tylko pozycje poszczególnych grup politycznych, zmieniły się liczby ich członków.

Tak mało więc się u nas o charakterze parlamentu niemieckiego i tak ogólnikowe o nim słyszy się zdania, że warto jest przyrzeczyć się, jak ten sejm Rzeszy wyglądał w chwili swego powstania i jak wygląda dziś, po latach czterdziestu.

I tak liczył parlament niemiecki:

	w r. 1871	w r. 1911
Konserwatyści	50	58
Stronnictwo państwowe	38	25
Partya reformy	—	3
Zjednoczenie gospodarcze	—	17
Centrum katolickie	60	104
Polacy	13	20
Narodowo-liberalni	116	50
Liberalna partya państwowa	30	50
Stronnictwo postępowe	44	49
Socjalni demokraci	3	53
Dzicy i drobne partye	28	17
Razem	382	396

Z powyższej tabelki widzimy przede wszystkim, iż narodowi liberalowie stracili bezpowrotnie swoje dominujące w izbie stanowiąco, widzieli natomiast podwojenie się prawie liczby katolickich posłów centrowych, poważny stosunkowo wzrost frakcji socjalno-demokratycznej, która przy najbliższych wyborach spodziewa się nowych zwycięstw i triumfów.

Nas obchodzić muszą głównie te partye, które w ważniejszych wypadkach stają po stronie polaków. Partjami temi są: centrum i socjal-demokracja, dwa skrajnie różniące się z sobą obozy, które z różnych powodów ujmują się od czasu do czasu za nami. Naturalnie poparcie to ma znaczenie czysto teoretyczne, gdyż liczba polaków, centrowców i socjalistów wynosiła tylko 175, co nie czyni nawet połowy głosów w parlamencie. Przytem ani socjaliści, ani centrowcy nie ujmują się za nami z czystej przyjaźni, lub sympatii, lecz czynią to socjaliści wtedy, gdy idzie o wzmocnienie opo-

zy przeciw rządowi, a centrowcy, gdy w ich zrozumieniu na szwank narażone są interesy katolicyzmu, oba zaś stronnictwa czują się do nas, kiedy zbliżają się wybory, a polacy mogą ewentualnie przechylić zwycięstwo na ich stronę. Stąd też biorą się chwilowe kompromisy z temi partjami, z którymi wszakże Koło Polskie nie może zawierać sojuszu na dłuższą metę, już choćby z tego powodu, że centrum coraz więcej zbliża się do rządu i jego dotychczasowych popleczników, z socjalistami zaś trudno iść ręką w rękę posłom polskim, wybrany przeważnie przez ludność rolniczą.

Nic dziwnego, że te dorywcze kompromisy nie wiele pomogły polakom i czterdziestolecie parlamentu niemieckiego było — wyjątkiem krótkiej ery Caprigniego — jednym ciągiem szczytan, niemilosierpnych ustaw, praw wyjątkowych i kuźnią ostrych paragrafów, goździków w podstawy naszego bytu narodowego w Poznaniu i Prusach Zachodnich.

Ostatnie czasy nie przyniosły polakom nic nowego, posłowie nasi zachowywali się też przeważnie dość biernie wobec różnych spraw ogólnopolskich i zabierali głos jedynie w kwestiach, nasz ogół obchodzących. Mielimy tedy sposobność usłyszeć niejeden rzeczowe przemówienie ks. Stychla lub ks. Brandysa, jedne wywody poła Korlantego, dyplomatyczne oracye hr. Mielżyńskiego, a wreszcie oprócz różnych pomniejszych wystąpień naszych reprezentantów, potężne oskarżenie ks. Wajdy. To były jedyne chwile naszego triumfu w sejmie Rzeszy. Dodać do nich można jeszcze chyba jeden moment, mianowicie ten, gdy w skutek nieobecności wielu posłów konserwatywnych i narodowo-liberalnych, parlament uchwalił rezolucję, występującą przeciw ograniczeniu języka polskiego na zebraniach publicznych.

W prawdziwie konstytucyjnym państwie miałaby taka rezolucja pewne znaczenie zobowiązujące, w Niemczech jednak może polakom tylko posłużyć za przykład, że da się niejedną rzecz przeprowadzić, lub bodaj w dodatni sposób przypomnieć się rządowi, gdy umie się wyrazić na chwilę sposobną. Cóż, kiedy Koło Polskie, mimo wszystkie dobre chęci, często bardzo naraża się na słuszną krytykę nie tylko wrogów, ale i swoich chwilowych sprzymierzeńców, a przedewszystkiem wyborców, którzy nie mogą pojąć, skąd się bierze ta bierność, jaką w ostatnich czasach widać u naszej reprezentacji berlińskiej.

Kiedy, jak kiedy, ale właśnie teraz, gdy rozpisano nowe wybory, powinno Koło Polskie przypomnieć się silnie rodakom z trybuny parlamentarnej, tymczasem zaś raz w raz któryś z naszych posłów wypowie mowę, prawie że banalną i niczem nie znanionującą przedwyborczej pory. Wszystkie stronnictwa niemieckie starają się o to, by ich mówcy prawili zum Fenster hinaus, jedni tylko polacy nie chcą zdjąć rekawiczek.

A na wyzycie się bodaj na pewien czas przesadzanej elegancji czas najwyższy, już choćby z tego powodu, że stosunki nasze nawet ze względnie znośniejszymi partjami niemieckimi, jak np. z centrum katolickim, uległy zmianie na gorsze. Centrowcy nie liczą się nigdy z procentem ludności polskiej w tym lub owym okręgu, lecz mając do dyspozycji ambonę i powagę sukni duchownej, a nawet specjalne ukazy kardynała wrocławskiego, Koppa zabierają nam z przed nosa mandaty. Istnieją okręgi wyborcze, jak kluczbersko-oleski, lub kozielsko-strzelecki, gdzie żyje trzy a nawet sześć razy tyle ludności polskiej, co niemieckiej, a jednak przechodzą tam kandydaci niemieccy, głównie dzięki nieupelnemu jeszcze uświadomieniu ludu, który nie bardzo rozróżnia katolika od polaka.

Dlatego też polacy centralny komitet wyborczy postanowili obejść się o ile możliwości bez kompromisów i postawić kandydatów polskich we wszystkich okręgach wyborczych, w których istnieje najmniejsza bodaj nadzieja zdobycia mandatu.

I tak w Wielkiem Księstwie Poznańskiem dobijają się będą polacy o mandaty w 18 okręgach, w Prusach Zachodnich, Wschodnich i prowincji Pomorskiej w 19, a wreszcie na Śląsku w 11 okręgach.

Na obecnym postawieni będą kandydaci polscy, celem polcenia głosów a zarazem celem budzenia świadomości narodowej u naszych wychodźców.

Jeżeli prowincjonalne i powiatowe komitety spiszą się dzielnie, wybory w dniu 12 m. stycznia przyszłego roku mogą wypaść doda-

tniej, niż ostatnie, a liczba naszych reprezentantów może się, choć nieznacznie, powiększyć. Dlatego też w kolach polskich nikt zapewne nie urobiłby zby nad obecnym, dogorywającym parlamentem niemieckim.

Cz. Łuk.

## Otwarcie szkoły nauk politycznych.

W piątek nastąpiło otwarcie krakowskiej szkoły nauk politycznych. Szkoła znalazła pomieszczenie w jednej z dolnych sal Uniwersytetu Jagiellońskiego. Na uroczystość otwarcia zebrał się wszyscy słuchacze, składający się przeważnie ze słuchaczy Uniwersytetu wydziału prawa, kilku osób z Królestwa przeważnie ze sfer ziemiańskich i kilku miejscowych obywateli.

Wykładający profesorowie zebrał się w komplecie z dyrektorem p. prof. drem Rostworowskim na czele. Przybył nadto rektor Uniwersytetu d-r Szajnocha i profesorowie wydziału prawa z dziekanem prof. drem Estreicherem.

Pierwszy przemówił prof. Rostworowski, a otwierając kurs szkoły zwrócił się z podziękowaniem do rektora i Senatu za udzielenie gmachu Uniwersytetu sal na wykłady i seminaria. Senat, sejm i ofiarność członków grona nauczycielskiego umożliwiły byt instytucji, której znaczenie i doniosłość z owych wyników pozna społeczeństwo. Kreśląc zadania szkoły zaznaczył mówca, że społeczeństwo polskie, podzielone na trzy gody, oprócz życia ogólnonarodowego, w każdej ze swych poszczególnych części ma swe życie lokalne. Zadaniem szkoły będzie uprzętnić uczniom poznanie tych trzech odrębnych całości prawnych i ekonomicznych i wpływ ich na życie ogólnonarodowe. W doborze uczniów dyrekcja mniej dba o ilość, ale przedewszystkiem o jakość umysłów i pilność pracy. „Ufny nadzieja, że siła do pracy nie zabraknie, otwieram pierwszy kurs tej szkoły” — zakończył mówca.

Następnie zabrał głos rektor Uniwersytetu d-r Szajnocha: „Cieszę się, że jako rektor tegoż Uniwersytetu mogę być obecnym na pierwszej lekcji tej Szkoły. Wychodzi ona z Uniwersytetu jako odrębny organ, otaczana przez Uniwersytet opieką i czułością”. Omówiwszy stosunek nowej instytucji naukowej do Uniwersytetu, zakończył rektor: „Witam otwarcie nowej instytucji, przeznaczającej na szkołę dla wszystkich dzielnic Polski i imieniem Uniwersytetu życząc: „Szczęść Boże!”

Po przemówieniu rektora odbyły się pierwsze wykłady prof. Czerkaskiego z dziedziny rozwoju gospodarczego i d-ra Władysława Wróblewskiego z dziedziny ustroju administracyjnego austriackiego.

## Rewizja Trusiewiczza.

Jak donosi „Ruskoje Słowo”, komisja rewizyjna pod przewodnictwem Trusiewiczza przystąpiła do opracowania sprawozdania o organizacji „ochrany” podczas uroczystości kijowskich.

W sprawozdaniu zamieszczono zeznania wszystkich badanych osób. Sprawozdanie wyjaśnia rolę podpułkownika Kulabki, Wiergina i Kurlowa, wzajemne ich stosunki, funkcje „sekretnych agentów”, a w szczególności działalność Bogrowa. Kończy się sprawozdanie stwierdzeniem konieczności oddania pod sąd wszystkich winowajców tragedii kijowskiej.

Osobno opracować ma komisja sprawozdanie o stanie „ochrany” kijowskiej i potrzebie jej reorganizacji. W sprawozdaniu tem zostanie również zamieszczona historia ucieczki Ryssa i inne epizody z dziejów „ochrany”.

Jak wiadomo, skład komisji rewizyjnej został zwiększony. Wszeli do niej: prokurator smoleńskiego sądu okręgowego Korjukow i wiceprezes petersburskiego sądu okręgowego Meller.

## Znowu Azef.

W ostatnim numerze wydawanego w Paryżu przez Burcewa czasopisma „Przyszłość” ukazało się facsimile listu Azefa do członka centralnego komitetu partii soc. rewolucjonistów, niejakiego, jak p. „Gol. Moskwy” S. — który mieszka w Paryżu. W liście żąda Azef zwolnienia trybunału rewolucyjnego w celu rozważenia jego sprawy.

Wyjątki z listu zamieszcza w ostatnim numerze „Ruskoje Słowo”. „Popelnilem — pisze Azef — błąd nie do darowania. Oddawna już powinienem był stanąć przed obliczem towarzyszy, przyznać się do swej hańby i zżyć planę pracę. Dużo przyczyn spowodowało, że tak nie uczyniłem. Chciałem zrobić jaknajwięcej. Pracowałem i zylem tylko rewolucyja. Cnocielem doprowadzić sprawę do końca i wydawało mi się, że bezemniech nie zrobiła. Niech mnie sądzi, ale niechaj sąd nie będzie palupak. Oznajmiam, iż poddam się całkowicie wyrokowi sądu, nawet, jeżeli to będzie wyrok śmierci”.

List ten wywołał oczywiście pewne wrażenie w kolach rewolucyjnych. Prasa zaś stanawia się, co zmusiło Azefa do takiego kroku. Powiadają, że rewolucjonistom udało się już wykryć miejsce pobytu Azefa, obawia się więc on o swoje życie; zresztą i sam on podobno o pobjudkach swego kroku pisze w liście prywatnym do tegoż S. Obrzydło mu już życie pod groźną śmierci, nie chce zginąć, jak Hapon, chce natomiast, aby go wysłuchał trybunał, przed którym poczyni rewelacye.

„Gol. Moskwy” pisze w ostatnim numerze, jakoby z najlepszych źródeł, o tem, jaki jest nastrój względem Azefa w partii. Podobno na konferencji S.-R. w Paryżu poruszono niedawno kwestyę bezkarności wielu zdemaskowanych prowokatorów, interpelując, dlaczego nie są wykonywane wyroki śmierci, wydane na nich. Na to odpowiadali członkowie grup szwarcarskich, zaznaczając, iż niepodobna, aby komitet centralny trawił czas na wyszukiwaniu i karaniu zdrajców. Zresztą, zdaniem tych grup, naogół niepodobna powstawać przeciwko stosunkom do „ochrany”, które często są dla partii bardzo pożyteczne. W szczególności, o ile chodzi o Azefa, to niepodobna zapominać o jego wybitnej roli przy zorganizowaniu zabójstwa W. Ks. Sergiusza Aleksandrowicza i Plehwego. To samo powiedzieć można o Pietrowie, który zamordował Karpowa.

Jeżeli powyższe informacje „Gol. Moskwy” są ścisłe, to pozostaje przypuszczenie, czy nie spekuluje czasem Azef na niewiarygodności ze strony trybunału, do którego się odwołuje?

## Dokoła Jzb prawodawczych.

Inicyatywa Dumy Państwowej. Kancelarya Dumy Państwowej wydała informację o losach wniosków prawodawczych, wniesionych z inicyatywy Dumy Państwowej w ciągu wszystkich czterech ubiegłych sesyj. Posłowie w ciągu 4 lat wnieśli 158 wniosków prawodawczych. Prawica wnieśli 17 wniosków prawodawczych, nacjonalisci 14, październikowcy 50, postępowcy 2, kadeci 22, trudowicy 6, s. d. trudowicy i s. d. wspólnie 2, frakcyja muzułmańska 2, pozostałe 38 projektów wnieśli przedstawiciele różnych frakcyj wspólnie.

Z ogólnej liczby 158 utworło 11 projektów. W tej liczbie wszystkie 4 projekty o uczeniu Tolstoj a projekt o powszechnym prawie wyborczem. 43 projekty uznano za požądane, przekazano komisji do opracowania i tam one ugrzęzły; 49 projektów przekazano komisji, by zdecydowała czy są one požądane i nie nie słychać o nich dotychczas, jakkolwiek większość z nich była wniesiona w r. 1908. W ten sposób przeszło 100 projektów ze 158 nie znalazły żadnego realnego zastosowania, 20 projektów rząd wziął pod uwagę i wniósł odpowiednie projekty prawa, 16 wniosków prawodawczych było użytkowane, jako materiał, 3 uznane zostało za požądane, 4 cofnięte.

Prawami ze 158 wniosków prawodawczych stało się tylko 2, w tej liczbie o pomocy dla ofiar terrorizmu. Jeden projekt — o rozszerzeniu praw budżetowych Dumy, przyjęty został przez Dumę i przekazany Radzie Państwa.

## Z ziemstw.

Zgromadzenie ziemskie pow. kijowskiego.

W niedzielę odbywało się w dalszym ciągu zgromadzenie ziemskie powiatu kijowskiego. Rozpatrzone i zatwierdzone preliminarz budżetowy.

towy ziemstwa powiatowego na r. 1912. Prawie wszystkie pożyczki przyjęto w redakcyi, propnowanej przez zarząd ziemski, z niewielkimi tylko zmianami. Ogólna suma budżetu wyraża się sumą 570,170 rb. 50 kop., przy czem zbilansowano go bez deficytu. Dochody ziemstwa składają się: I) z dochodów z majątkości ziemskich—275 rb.; II) z zakładów restauracyjnych poza obrębem miast: 2,303 rb. III) zapomogi ziemstwu i zwrot kosztów 137,416 rb.; IV) różne dochody (kary, grzywny) 590 rb.; V) podatki z nieruchomości 429,586 rb., w tem z gruntów i lasów 223,440 rb.; z zakładów przemysłowo-handlowych i fabryk 136,221 rb.; z nieruchomości w miasteczkach 10,194 rb.; z domów zamieszkałych w powiecie — 59,722 rubli.

Wydatki ziemskie składają się z 1) kosztów utrzymania instytucji rządowych—219,81 rb.; 2) utrzymanie zarządu ziemskiego 45,155 rb.; 3) utrzymanie i urządzenia wieńdz 2,300 rb.; 4) powinności drogowa 74,110 rb., w tem z gruntów i lasów 223,440 rb.; z zakładów przemysłowo-handlowych i fabryk 136,221 rb.; z nieruchomości w miasteczkach 10,194 rb.; z domów zamieszkałych w powiecie — 59,722 rubli.

Wydatki ziemskie składają się z 1) kosztów utrzymania instytucji rządowych—219,81 rb.; 2) utrzymanie zarządu ziemskiego 45,155 rb.; 3) utrzymanie i urządzenia wieńdz 2,300 rb.; 4) powinności drogowa 74,110 rb., w tem z gruntów i lasów 223,440 rb.; z zakładów przemysłowo-handlowych i fabryk 136,221 rb.; z nieruchomości w miasteczkach 10,194 rb.; z domów zamieszkałych w powiecie — 59,722 rubli.

Po zatwierdzeniu preliminarza budżetowego podniesiono kwestyę—skąd wziąć pieniędzy na wydatki bieżące, wobec tego, iż główne dochody zaczęły napływać po rozpoczęciu roku. Uchwalono wystosować do gubernialnego ziemstwa kijowskiego prośbę o wydanie powiatowemu pożyczki z funduszu ubezpieczeniowych przynajmniej w wysokości połowy sumy, z tem iż pożyczka może być wydawana częściami.

Zebrał przeszło następnio do spraw bieżących. Radny Kewlicz wniósł w imieniu przedstawicieli Demijówki projekt założenia na Demijówce gimnazjum, wobec tego, iż przedmieście to, posiadające 35 tys. ludności, nie ma średniego zakładu naukowego, skutkiem czego dzieci demijowieckie zmuszone są uczęszczać do gimnazjów kijowskich, co ze względu na odległość od miasta połączone jest z wielu niedogodnościami. Po wyjaśnieniu, udzielonem w tej sprawie przez prezesa ziemstwa powiatowego, a polegającym na tem, iż ziemstwu może rozpocząć starania o zasadnicze rozstrzygnięcie tej kwestyi, nie poparte żadnem danem, dotyczącym wydatków na urządzenie i utrzymanie gimnazjum, uchwalono wdrożyć powyższe starania. Następną sprawą, dotyczącą Demijówki, była to prośba jej przedstawicieli o skasowanie targu w środku osady i przeniesienie go za obręb jej, oraz o wszczęcie starań u rządu, aby plac, na którym targ się znajduje, został odebrany od gminy włosińskiej a oddany ziemstwu. P. Demczenko wyjaśnił w tej sprawie, iż miejsce zajęte przez rynek w swoim czasie było częścią traktu wojennego, po skasowaniu którego i przekształceniu go w drogę zwykłą, przeszło ono na własność gminy włosińskiej. Aby ziemstwo mogło otrzymać na plac ten prawa własności należy wyjednać u rządu uznanie go powtórnie za trakt wojenny. Zgromadzenie poleciło p. Demczence wdrożyć odnośne starania w czasie pobytu jego w Petersburgu.

Ciekawą kwestyę podniósł radny p. Lubinski, a mianowicie wniosek wybrania z komisji wykonawczych dla Demijówki i Światoszy, składających się z radnych i wyborców wskazanych osad. Komisjom tym proponuje p. Lubinski nadać prawa, przysługujące komisjom wykonawczym miejskim i powierzyć im zarządzanie osadami. Taki podział pracy między zarządem ziemskim a komisjami będzie tem racjonalniejszy, iż komisye, składające się z ludzi, dobrze obeznanych z potrzebami osad, będą mogły należycie użytkować fundusze, przeznaczone przez zgromadzenie ziemskie na ich urządzenie. Statut ziemski nie zawiera żadnych wskazówek, aby tworzenie takich komisji było wzbronione, jednakże członek stały kijowskiego zarządu gubernialnego do spraw ziemskich i miejskich sprzeciwia się ich organizacji i zapowiedział z góry, iż taka uchwała nie może być zatwierdzona. Mówca proponuje dokładnie rozpatrzyć kwestyę.

P. Demczenko również oświadcza się za zaniechaniem projektu tworzenia komisji wykonawczych, aby uniknąć zatargów z admini-











## KRONIKA PROWINCYONALNA.

(Z pism i od korespondentów).

— **Przeciw szkołom cerkiewno-parafialnym.** Przed kilku dniami w pow. berdyczowski następujące gromady wiejskie uchwałyły zaprzestać wydawania udzielanych dotychczas za pomocą miejscowym szkołom cerkiewno-parafialnym; hurówiecka—wyplacanej dotychczas za pomocą w kw. 200 rb., konstantynowiecka—270 rb., owsińska—200 i siońska—120 rb. Berdyczowski oddział eparchialnej rady szkolnej rozpoczął starania o skasowanie powyższych uchwał gromadzkich.

— **Kursy antykatolickie.** W Poczajowie, jak donosi „Kada”, odbyły się kursy antykatolickie dla prawosławnego duchowieństwa wiejskiego. Kierownikiem, a zarazem lektorem owych kursów był włodzimierski archiepiskopat Tadeusz. Zadaniem kursów było obojętne duchowieństwa wiejskiego ze sposobami walki z katolicyzmem i szerzenie „zwiazku nar. ros.”

— **Uprawa winnic na Podolu.** Specjalista i instruktor uprawy winnic p. Morgensztejn prowadzi rejestrację istniejących na Podolu winnic. Jest on w posiadaniu następujących danych liczbowych w tym względzie. W pow. balckim jest w 47 miejscowościach 820 dziesięcin winnic dających już owoce; w powiecie ohopolskim takich winnic jest w 12-tu miejscowościach—600 dzies., w pow. jampolskim w 20-tu miejscowościach—177 dzies., w powiatach kamienieckim i uszyckim—w 15 miejscowościach—70 dzies. Ogółem w powiatach nadniestrzańskich w 124 miejscowościach jest 2537 dziesięcin zajętych pod uprawę winnic. Pozatem są jeszcze winnice, aczkolwiek w nieznacznej ilości w pow. hajniskim, winnickim i bractawskim, które nie zostały objęte rejestracją p. Morgensztejna. U

rodzaj winogron waha się pomiędzy 20—300 pud. do dziesięciny. W przybliżeniu zbiór ogólny winogron na Podolu wynosi około 40000 pudów.

— **Stacya oczyszczająca zbóż.** Włoscińskie koło rolnicze w Serbach pow. mohylowskiego wysłało przed departamentem rolnictwa starania o udzielenie mu zapomogi w kwocie 300 rubli na urządzenie w Serbach stacyi do oczyszczania zbóż. Stacya taka przyczyni się do uszlachetnienia zbóż włoscińskich, gdyż umożliwi im dokładne oczyszczanie i sortowanie nasion zbożowych. Koło rolnicze zamierza otworzyć stacyę z wiosną roku 1912, kiedy to będzie już ukończona budowa szopy dla maszyn czyszczących zboże i sortowników.

— **Pole pokazowe.** Na gruntach miasteczka Bojarki w pow. zwinogrodzkiem jest od dwu lat pole pokazowe. Na polach dziesięcinowych osiągnięte zostały następujące zbiory: pszenicy—115 pud. 23 funty, żyta—203 pud. 24 funty, owsa—245 pud. 31 funty, jęczmienia—138 pud. 10 funty, prosa—263 pud. 37 funty, hreczki—130 pud. 25 funty, ziemniaków—2240 pudów, oraz buraków pastewnych—2056 pud. Tymczasem na okolicznych polach włoscińskich dziesięcina pszenicy dała przeciętnie 40—60 pud., żyta 50—70 pud., prosa 40—60 pud. Rezultaty wzorowej uprawy pół były zbyt widoczne, aby włoscianie nie zaprzęgnię próbowali intensywniej szej gospodarki na swoich polach. To też szczególni niżej gospodarze zaczęli wprowadzać do swej gospodarki czarny ugor, zaczęli wcześniej robić zasiewy ozim, zaczęli używać narzędzi rolniczych, które przeważnie biorą w istnienie przy polu pokazowym wypożyczalni narzędzi. W roku bieżącym siewnikami tej wypożyczalni włoscianie obsiali około 100 dziesięcin oziminy. Jest też wsi 2 siewniki własne.

— **Nowe stacye pocztowe.** Od dnia 1-go grudnia r. b. zaczęła funkcjonować następujące nowo-otwarte stacye pocztowe w gminach wielko-podolewskiej i kowalowieckiej, powiatu wasylkowskiego, ohowieckiej, pustowskiej i sieliskowskiej pow. kaniewskiego oraz rozwałowskiej pow. radomskiego. Trzecia część wydatków zwią-

zanych z otwarciem tych stacyi ponosi rząd, pozostała zaś—ziemstwo i gminy po połowie.

— **Nieufność włóścian.** Dnia 1-go b. m. w Zurałowie na Podolu po raz 8 my zwolano było zgromadzenie gminne w celu obrania dwóch przedstawicieli od gminy do komisji urzędnych rolnych. Na poprzednich zebraniach gminnych włoscianie nie zdając sobie dokładnie sprawy z tego, co i jak robi komisya urzędnych rolnych, nie chcieli wybierać swych przedstawicieli, bowiem sędził, iż z chwilą gdy taki wybór nastąpi gmina przymuszona będzie do przejścia do gospodarki futorowej. Wszelkie usiłowania miejscowego komisarza włoscińskie, aby wyjaśnić włosciom rolę komisji rolnych, nie przyniosły skutku. Wyborcy i tym razem nie zostali przeprowadzeni.

— **Majstrów dla osuszania łąk.** Departament rolnictwa zaproponował kijowskiemu gubernalnemu zarządowi ziemskiemu, aby udzielił ze środków ziemskich po 120—180 rb. dla trzech majstrów—instruktorów osuszania łąk mokrych i w ogóle dla racjonalnej uprawy łąk. Departament rolnictwa urządził w czasie od lutego do maja r. b. kursy dla przyszłych majstrów. Po ukończeniu kursów zostaną oni rozestani do ziemstw, gdzie będą pełnili rolę najbliższych pomocników ziemskich instruktorów uprawy łąk.

— **Sady wzorowe.** Kijowski gubernialny zarząd ziemski udzielił berdyczowskiemu, wasylkowskiemu, zwinogrodzkiemu, kijowskiemu, kaniewskiemu, lipowieckiemu, zwirskiemu i czerkaskiemu ziemstwu powiatowemu po 62 rb. 50 kop., zaś humanińskiemu ziemstwu 80 rubli subwencji na urządzenie sadów wzorowych przy szkołach ziemstwa. Berdyczowskie ziemstwo powiatowe otrzymało o prócz tego 150 rb. na urządzenie czasowej szkółki drzew owocowych. Instruktor ziemski uprawy win-

nic w gub. podolskiej, p. Morgensztejn otrzymał od kijowskiego ziemstwa gubernialnego 75 rb. na koszty podróży i 150 rb. na założenie w gub. kijowskiej wzorowych winnic.

— **Zaginiony wagon cementu.** Koziatyński materialny skład kolejowy wydał wagon (990 pud.) cementu dla robót kolejowych. Jednakże nigdzie potem nie było śladów zużycia tego cementu. Teraz stwierdzono, że cement ten znajduje się w Berdyczowie i jest własnością kupca materialów budowlanych—K. Siedziwo stwierdziło, że cement sprzedany został p. K. przez dwu koziatyńskich urzędników kolejowych.

— **Konkurs na dostawę spirytusu.** W tych dniach w Winnicy w II rządowym składzie rektyfikacyjnym spirytusu odbył się konkurs na dostawę spirytusu dla przeróbki na spirytus denaturowany. Ogółem dla gub. podolskiej nabyto 162 tysiące wiader spirytusu 40-to stopniowego po 65—68 kop. za wiadro.

— **Odpoczynek świąteczny.** Z inicjatywy zarządającego winnicę filii rosyjskiego banku handlowo-przemysłowego, ks. Czesława Puzyrnego odbyło się zebranie przedstawicieli winniczkich instytucji bankowych, na którym postanowiono zamykać w niedziele owe instytucje na cały dzień, i w ten sposób dać swym pracownikom zupełny wypoczynek niedzielny.

— **Przewóz skarbów.** W ubiegły piątek w Zytomierzu filia banku państwowego przenosiła się do nowego własnego lokalu. W obawie przed napadem podczas przewożenia pieniędzy otoczono całą drogę pomiędzy lokalami silnym kordonem wojska. Z początku nie puszczano koła banku nawet przechodniów.

— **Zawalenie się bruku w Winnicy.** Dnia 21-go b. m. przed domem Fajnermana w Winnicy na placu Kazanskim stała dorozka—parokonna, z której wzniesła się i weszła do sieni, aby się ogrzać. Wtem rozległ się huk i konie wraz z powozem zawalily się pod ziemię. Przechodzący obok p.

Petkier chciał odprządnąć jednego z koni, który się jeszcze szamotał na powierzchni ziemi. Nie zdążył jednak tego uczynić, kiedy się sam wraz z koniem zawalił pod ziemię. Dorozka, który wybiegł na ulicę, wpadł również do dołu i również zasypały był do połowy ziemi. Wzwołano miejską straż ognia, która wydobyla z ziemi konie i ludzi. Lekarz miejski d-r. Niedzielski udzielił pomocy lekarskiej mocno poginionemu p. Petkierowi. Powóz został polamany, konie zaś i dorozkarz wyszli z operacyi względnie cało.

Pod miastem jest dużo starych nawpół zburzonych lochów. Taki właśnie loch spowodował zawalenie się bruku. Utworzył się na ulicy dół o powierzchni około sześciu sążni kwadratowych i w najgłębszym miejscu blisko 7 arszynów głęboki. Dookoła dołu w odległości sążnia powstała głęboka szczelina. Zagrożony jest dom najbliższy.

— **Pobór rekrutów.** Jak zwykle podczas poboru i w tym roku nie obyło się bez awantur i burd, jakich dopuszczają się świeżo zakonskrzybowani rekruci. Do miasteczka Horoski, pow. zytomierskiego za nadciągającymi poborowymi przyleciało konno kilku mieszkańców wsi Dworzyszcz i zawiadomili policyję, iż poborowi poranili nożem kilku włoscińskich Dworzyszcz. W Horoskach rekruci zbombardowali kamieniami mieszkanie kontrolera akcyzy Archipowa, smaszając się na nim za pozamykanie sklepów monopolowych i szynków.

We wsi Łachowce pow. zytomierskiego tłum poborowych rozbijał się po ulicach i wymuszał z wszystkich przechodniów pieniądze na pijatykę. Włoscińska Działka, który odmówił dania pieniędzy poborowi srodze poturbowali.

Na Monasterzyskach pow. lipowieckiego stawało do poboru 90 osób. Wzięto 353 osób, w tej liczbie posiadające ulgę 2-go i 3-go stopnia.

## Polskie Biuro Leśne

**ZUPEŁNIE BEZPŁATNIE!**  
**TO NIC NIE KOSZTUJE!**

Każdy zaplający otrzyma **bezpłatnie** paczkę zawierającą pewny **środek** przeciw **reumatyzmowi i podagrze**.

Długo czas cierpieć na **reumatyzm i podagrę**, lecz żaden środek nie przyniósł mi najmniejszej ulgi, lekarze uważali chorobę za nieuleczalną. Po upływie pewnego czasu udało mi się sprowadzić lekarstwo z 5 zupełnie nieszkodliwych części i stosując środek ten przez bardzo krótki czas, zdołałem wyleczyć się zupełnie. Następnie próbowałem dawać to samo lekarstwo moim znajomym i sąsiadom, cierpiącym na reumatyzm, jak również chorym leczącym się w szpitalach. Na tę chorobę, a osiągnięte rezultaty wprost zdumiewały najpoważniejszych lekarzy, którzy przyznali, że wynaleziony przeze mnie środek leczyący jest najpewniejszy.

Od tego czasu zdołałem za pomocą tego środka wyleczyć już setki osób, które skutkiem choroby tej stały się niezdolnymi do pracy, nie mogącymi ani jeść, ani ubierać się bez pomocy, z tych wielu w wieku lat 60 do 75, cierpiących na **REUMATYZM** od lat 30 z górą, lestem tak pewien skutecznego działania tego środka leczącego, iż postanowiłem rozesłać bezpłatnie kilkadziesiąt paczek, aby dać możność licznym zastępom chorych skorzystać z nich.

Jest to środek cudowny i nie ulega żadnej wątpliwości, iż chorzy, których lekarze oraz na kuracyi w szpitalach uważają za nieuleczalnych mogą być zupełnie wyleczeni. **PROSZĘ ZWRÓCIĆ UWAGĘ NA TO, IŻ NIE ZADAM ŻADNEGO HONORARIUM**, lecz proszę tylko zakomunikować mi, iż W. P. życzy sobie otrzymać bezpłatnie paczkę tego środka leczącego na próbę, wymieniając nazwisko swe i dokładny adres w języku polskim. O ile środek ten okaże się W. P. potrzebnym w większej ilości, to zaznaczam, iż cena jego jest bardzo umiarkowana. Nie pragnę, bynajmniej zbagacić się, przeciwnie zaś pragnę tylko, aby wynalazek mój przyniósł największą ulgę cierpiącym na tę chorobę.

**UWAGA**—Jeżeli potem W. P. zadac będzie jeszcze tego środka, to takowy dostac można na miejscu w aptece.

Proszę zwracać się na kartkach pocztowych franków, marką 4 kop. do **M. E. TRAYSER** № 952 BANGOR HOUSE, SHOE LANE, LONDON ENGLAND.

**„Cyrkon”**  
Fabryczny Skład  
DOM HANDLOWY  
**M. Bukowiński i L. Dyakowski**  
Kijów, Kreszczatyk 5.  
4541 Telegr. adr. „Embu-Kijów”

Magazyn Domu Handlowego 1209  
**G. Trabski i S-ka Futra**  
Kreszczatyk 10, tel. 1574.  
Poleca na sezon Karakulę Futra w wielkim wyborze oraz najrozmaitsze kolarze, suknie i szaliki.

Od dnia 20-go października tradycyjna zniżka cen.  
W podwórzu Kreszczatyk 36  
**K. ILJASZ.**  
Wyroby północno-zachodnie, koszul, kalet, prof. Jaegera, spódn, kamazse, Rękawiczki, chustki, orenburskie, penzen, maki, kofdry pikowe. Towary białe: depolam, nansu, baryst, Prześcieradła, białe i ze sztywn, szetyn, Towary płócienne: płótno na koszule, prześcieradła, poszewki, ręczniki, serwetki, serwety. Garnitury, stołowe, hafty rosyjskie i szwajcarskie. **WALANSIEN** zagraniczne oraz wiele innych rzeczy.  
Ceny zawsze sumienne i stałe.  
**K. ILJASZ** w podwórzu Kreszczatyk Nr. 36, tam gdzie apteka Marcinczyka. 4066

**Aflamit**  
idealne pokrycie dachów i materyał izolacyjny. Elastyczny, mocny, odporny na wpływy atmosferyczne i ciepłe, absolutnie nieprzemakalny, nie fermentujący, obojętny na działanie kwasów i ługów, odporny na ogień, nie wymagający ani malowania, ani smarowania, dający się jednak malować na różne kolory. Wyrób krajowy Kijowskiego T-wa Asfaltowego  
**S. Suski**  
Ulica Pawłowska № 29. Telef. № 265.  
Tramwaj z ulicy Prorocznej. 3860

Ks. Zdzisław Lubomirski i S-ka, Żorawia № 22  
Urządzenie gospodarstw leśnych, inspekcje i tak-  
sacje leśne. Komisywa sprzedaż lasów. Na-  
siona i sadzonki leśne. 4057

## Kucharz

poszukuje miejsca, posiada dobre swiadectwa, swój fach zna doskonale. p. Sawara gub. podolskiej maj. Hetmanówka (uprasza się o nadysła-  
nie ofert w listach opieczetkowanych). 4649

**Leśnik-agronom** z wykształceniem zagranicznym, obeznany z postępowym gospodarstwem leśnym oraz rolnem, poszukuje posady. Mohylów-Podolski. Poste-restante dla S. P. 606

**Korepet.** mający refer. rodz. byłych uczni poszu-  
kuje kondyey. Dmitriowska 68 m. 3, stud. Z. K. 4678

**Długoletni wojażer**, korespondent, prawnik, specjalista prowadzenia spraw egzekucyjno-sądowych mający rozległe stosunki w całej Rosyi, poszukuje posady w przedsiębiorstwie, handlowym lub majątku ziemskiem. Kijów, poste-restan-  
te Korabo. 4683

**Nauczycielka** zagranicz. wyksz., pos. pols., fr., dośk. niem. teor., posz. pos., lub do towarz. Listownie Karawajowska 18 m. 11. 4684

**Parisienne** cherche leçons Théorie, Conversation écrire M. Zytomierska 19 m. 3. 4685

**Stowarzysz. kobiet** pracujących „Dzwignia“ 4686

pośrednicy w wynajdywaniu pracy dla nauczycielek, bon, szwach i klucznicy. Dyżury codziennie w lokalu Rz. Kat. Towarzystwa Dobroczyn. w Zytomierzu.

**Pokój** do wynaj. duży, słoneczny przy z. osob. frontem wejściem wygodami można ze stołem. Krutoj spusk. Nowy zaul, 8 m. 5. 4692

**Tańców** lekc. udziela baletm. J. Buczyński. Teatralna 3 m. 7. 4691

**Młoda** panna (rosyanka) na polski, skonez. 8 kl. poszuk. kond. na wyjazd lub zajęcia w biurze, pisze na maszynie. Tarasowska 23-25-17. J. P. 4695

**Kupię** parę lub dwie pary ogień-  
rów czy klaczy rosyjskich od 2 do 5 lat dobrze dobranych i ładnych gub. kowieńska, p. Nowoaleksandrowski, majatek Owile Ludwika Kowalskiego. 4640

**Wędliny Litewskie „Lucynka”**  
Ceny za funt loco stacya wysylajaca: Szynka 22 kop. Poledwica, Salcesony i Kielbasy 32 kop. Boczek 20 kop. Dla handlowych rabat. Wyrób ze zdrowego i świeżego mięsa. Przechowuje się bardzo długo. Adres: Wołozyn, gub. wileńska, majatek Lucynka. 4182

**DRZEWO OPAŁOWE**  
Nowo otwarty **skład J. Polujana** w Kijowie na Przysztai. Ul. Poczajowska, 32. Tel. 22-82. Ceny najniższe. Drwa berlińskie najlepsze. 2360

**Two Pomocy Stud. Polakom** Uniwersytetu Kijowskiego. Biuro Pracy poleca studentów, jako korepetytorów, wychowawców, nauczycieli, pracowników biurowych, maszynistów etc. Zapisy przyjmują się w lokalu Biura Pracy, Proroczna Nr 24 m. 4 od 12 do 2 pp. codziennie. 4228

**St. PETERSBURSKA** specjalna pracownia: 4414  
czyszczenie, fryzury, strusich, boza, esprit, przyjmuję się również do przeróbki rozmaitego pióra i pleureuse'y. Kreszczatyk № 38 d. Deteringa m. 30 w podwórzu. Pracownia Suworowej.

**Drzewo i węgiel** na pudy i sążn. na przysztai dostar. do domu M. Błażow. 118 w pobl. Żydow. targu. 3915

**Schody sztuczne marmurowe** taflę cementowe do podłóg firm.

**Orth i S-ka Warszawa**  
Inż. Srokowski  
Timofiejowska 4, telef. 122. 4292

**Szofer** przyjeżdżny z wieloletnią praktyką poszukuje miejsca. Adres: ul. Bezkow. 27. Hotel „France” Uspieński. 4794

**Przy używaniu niektórych gatunków pudru cera psuje się i staje się nierówną i spierzchniętą, co jednocześnie szkodzi i odbija się na zdrowiu.**

**Dlatego też oszczędność przy kupowaniu pudru jest także zrozumiąną.**

**Należy używać jedynie tłusty puder № 4711, zwracając przy kupnie uwagę na to, ażeby w rzeczywistości był „Tłusty puder z Nr 4711” gwarantujący zupełną nieszkodliwość i nadający cerze świeżość i młodość. Cena pudełka 30 kop.** 4386

Na Wystawie Rolniczej w **WELSHPOOL** (Anglia) w Sierpniu 1911 r.

**maszyny do przyrządzania paszy**

**BAMFORDA**  
wyróżnione zostały z pośród konkurencyjnych (jak Bentalla i t. p.)  
najwyższą nagrodą  
Wielkim Medalem Srebrnym.  
WYŁĄCZNY PRZEDSTAWICIEL  
TOW. AKC.  
**Tadeusz Kowalski i A. Trylski**  
WARSZAWA, Miodowa 4. WILNO, Ś-to Jerska 32.

**FUTER**  
Najstarsza Pracownia  
w Kijowie A. LEWINA poleca lepsze futra i karakulę po cenach najprzystępniejszych. 4535  
**A. Lewin, Proroczna 14.**

**Sprzedaż premiówek** Obligacji Państwowych na częściowe spłaty (na raty) bez zadatku. (Ala wartość biletu spłaca się ratami mies. po 6 rb. Po zapłac. pierw. raty nabyw. przydział w najbl. ciągnięciu. Pierw. ratę 6 rb. moż. nad. w mar. poczt. Adres dla dep. Kijów, Landaubank.

**L. LANDAU i S-ka**  
Dom Bankierski

**Bielizna prof. JAEGERA:** ciepłe, koszulki, kaletony, kamazse, kurtki i szerszy wielobądź i inne. Rękawiczki, chustki orenburskie, puchowe i t. d.  
**Dziecinne paltociki na wacie, kostiumy, czapki.** Spódnice, żakiety, kapturki, bluzki rob. szydełkowej i t. d. Dla cierpiących na reumatyzm specjalne kamazse, kaletony i t. d. Sportowe kamazse, szaliki, czapki. Specjalny magazyn czesko-rosyjskiej mechanicznej pracowni wyrobów szydełkowych 4471  
**G. Andrie**  
Kijów, W. Wasylkowska № 10. Magazyn filii nie posiada.

Nagrodzony złotymi medalami rosyjsk. i zagranicz.  
**Specjalny zakład ortopedyczny S. Heinricha**  
został przeniesiony w styczniu r. b. z Warszawy do Kijowa na Kreszczatyk № 23 w podwórzu.  
Fabrykacja sztucznych rąk i nog, leczących aparatów i gorsetów według systemu profesora Hessinga, bandazy ruptyrowych i t. p. 3861  
Zakład pozostaje pod osobistym kierownictwem S. Heinricha, nagrodzonego dyplomem w Paryżu.

**Szampańskie**  
**LOUIS de BARY**  
Pierwszorzędna francuska marka! Butelkowana w kraju. Oszczędność 2 rb. na cie! 4707

**JUROKSIL**  
WILÓW  
NIE ZAWIERA CHLORU, SODY  
OCZYSZCZAJĄCĄ CZASO I PIENIĘDZ  
PO 1<sup>o</sup> OCHRONIE GOTOWANIU OTRZYMUJE BIELIZNĘ, NARZĘDZIA CZYSTĄ I BIAŁĄ  
DOPRANIA I ZACHOWANIA TRWAŁOŚCI BIELIZNY PACZKA 20 KOP.

**JAROSŁAWSKIE I KOSTROMSKIE Płótna**  
**G. SOKOŁOWA**  
Kreszczatyk 54.  
Otrzymamy w wielkim wyborze rozmaite płótna, białe, szare, północne, skarpet, prześcieradła, got. bieliznę męską, towary bawełniane i wiele in. przedmiotów. Ceny zawsze stałe i niższe od wszystkich w Kijowie, o czym proszę się osobiście przekonać. 4355

**Korespondent** polsko-ros-francuski poszukuje zajęcia. Trechawiatkowska 25/9. J. S. 4696

**1 i 2 pokoje** umeblowane ze wszelkimi wygodami, elektrycznością osobną wejście. Instytucja 8 zap. stróża. 4697

**Nauczycielka** polska, przedmiotów gimn., jez. niemiecki, francuski (teoretyczny i praktyczny). Poste-restante Winnica—A. 4711

**Krawcowa** zna krój, z Warszawy, szyć w domach prywatnych. M. Zytomierska 20-37. 4708

**Nauczyciel** (spec. kurs. starożytnych klas) poszukuje kondyey w bogatej rodzinie do 1-go ucznia lub uczenicy. Łaskawe oferty: p. Lebedyn kij. gub. cukrownia, Doktorowi. 4585

**Stancya dla panienek. M. Włodzim. 43 m. 1.** 4620

**Młoda** polka, bona, lub aca-  
cztwa z 7 let. prakt. poszuk. pos. do dzieci lat 3—6 prosi o rych. powiadomienie: p. Belce Besarabskiej gub. Bank Ruski p. Drelingowi. 4641

**Wypożyczalnia Nut**  
na bardzo przystępnych warunkach stale uzupełniana nowościami do śpiewu i na fortepian. Wyłączna wypożyczalnia oper i utworów muzyki kameralnej przy księgarni i składzie nt Władysława Idzikowskiego, Kreszczatyk 35. 4429

**Potrzebny** chłopiec do nauki krawiectwa męskiego. Gogolewska № 7. Dembowski. 4672

**Krawcowa** z Warszawy przyjmuje roboty dziecinne, palt, mundurki dla chłopców i panienek. Rejtarska 9 m. 9. 4518

**Wychowawczyni** pracująca na tym polu lat kilkanaście, polka, poszukuje posady. Winnica pod. gub. Sadeki—dom lwa nowskiej dla T. Z. 4716

**Do sprzedania** tania sadyba leśniska w Puszczy Wodnej ul. Lermonowska Nr 283. O warunkach można się dowiedzieć codziennie dz. 4—6 g. W. Zytomierska 24 m. 11. Posrednikom nie przychodzić. 4652

**Wdowa** intel. średnich lat, mająca swiad., poszuk. pos. zarz. albo tow., lub lekt. W. Włodzim. 76 m. 1. 4566

**Przyjmuje bieliznę i haft** robota staranna. W Włodzimier. 43 w fabryczni B. Glinki. 4734

**pożrebna** naucz. na wies. znaj. a franc. i niem. praktycz. dla prz. gotow. dziewczyn. do 3-jej klasy i malca do wstep. Pożądana znaj. muzyki. Zgłaszać się od 12—2. Dnielowa Nr 22 m. 4. 4743

**Wydział ogrodowy.** W dniu 28 października licytacya na wydzierżawienie pawilonu na herbaciarne w parku Mikolajowskim.

**Wydział targowy.** W dniu 22 października konkurs na wydzierżawienie na rynku Zytym od r. 1912 na lat sześć miejsce na straganu drewnianym № 3, 4, 6, 11—23, 26—32, 34, 35, 43 i 44 i straganów drewnianych № 27, 33, 36, 41 i 12 miejsce na straganu murowanym № 8—11 i straganu murowanym № 18.

Warunki widzieć można w Zarządzie w dniu powszednie od 10-2 godz. po południu.

**Kijowski Zarząd Miejski Zawładania:**  
Wydział mostowy. W dniu 29 października odbędzie się konkurs na dostarczenie kostek granitowych o długości 1200 do 5000 sąż. kw. i 1000 sąż. kw. dla robót w roku 1912.

**Wydział ogrodowy.** W dniu 28 października licytacya na wydzierżawienie pawilonu na herbaciarne w parku Mikolajowskim.

**Wydział targowy.** W dniu 22 października konkurs na wydzierżawienie na rynku Zytym od r. 1912 na lat sześć miejsce na straganu drewnianym № 3, 4, 6, 11—23, 26—32, 34, 35, 43 i 44 i straganów drewnianych № 27, 33, 36, 41 i 12 miejsce na straganu murowanym № 8—11 i straganu murowanym № 18.

Warunki widzieć można w Zarządzie w dniu powszednie od 10-2 godz. po południu.